



ОАО "Теплоконтроль"

Код продукции 42 1861



РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ

РТС– ДО (ДЗ)

**ПАСПОРТ
СНИЦ.423 117.031 ПС**

г. Сафоново

1. НАЗНАЧЕНИЕ

- 1.1. Регуляторы температуры дистанционные РТС-ДО(ДЗ), работающие без использования постороннего источника энергии (в дальнейшем регуляторы), предназначены для автоматического поддержания в заданных пределах температуры объекта регулирования путем изменения расходов жидких или газообразных сред, а также пара, используемых в качестве тепло или холодоносителей, неагрессивных к материалам регулятора.
- 1.2. Регуляторы могут эксплуатироваться в условиях С4 ГОСТ 12997-84 и ОМ5 ГОСТ 15150-69.
- 1.3. Регуляторы не относятся к запорной арматуре.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 2.1. Диаметры условных проходов (DN), коэффициенты условной пропускной способности (KN), условное давление (PN), допустимый перепад на регулирующем органе (ΔP) и относительная протечка (% от KN) приведены в таблице 1.

Таблица 1

Диаметр условного прохода DN, мм	Условная пропускная способность KN м ³ /ч	Условное давление, МПа (кгс/см ²) не более	Допустимый перепад на регулирующем органе, ΔP, МПа (кгс/см ²) не более	Относительная протечка, % от KN
15	2,5	1,6 (16)	1,0 (10)	0,5
20	4,0			
25	6,3			
32	10			
40	12,5			
50	25	0,63(6,3)		
65	40			
80	60			
100	100			
125	160			
150	250	1,0 (10)		

- 2.2. Пределы настройки термосистемы от 0 до 100 °С и от 100 до 200 °С
- 2.3. Зона пропорциональности, не более 6 °С
- 2.4. Нечувствительность, не более 1 °С.
- 2.5. Постоянная времени, не более 60 с
- 2.6. Допустимая температурная перегрузка термосистемы, превышающая верхний предел настройки до 100 °С
- 2.7. Длина дистанционного капилляра 1,6; 2,5; 4; 6; 10м
- 2.8. Минимальный перепад давления на клапане МПа (кгс/см²) 0,1 (1)
- 2.9. Габаритные, присоединительные размеры и масса регуляторов приведены на рис.1.

3. СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

- 3.1. Регуляторы представляют собой единое функциональное изделие без наличия самостоятельно работающих составных частей.
- 3.2. Комплект поставки в таблице 2.

Таблица 2

Наименование	Обозначение	Кол-во, шт.	Примечание
Регулятор температуры	СНИЦ 423.117.031	1	
Фланец обратный для термосистем	Ф08.538.265-01	1	
Болт М10х35	----	4	
Гайка М10	----	4	
Шайба 10		4	
Прокладка для термосистемы	ЮД8.683.041	1	
Прокладка узла перестановки термосистемы	Ф08.574.048	1	
Паспорт	СНИЦ 423.117.031 ПС	1	

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

- 4.1. Все типоразмеры регулятора построены по единому принципу, конструкция которого показана на рис. 1 и 2.
- 4.2. Регулятор состоит из термосистемы и регулирующего устройства. Термосистема, в свою очередь, состоит из термобаллона 1 совмещенного с узлами настройки 2 и перегрузки 3, соединенных с узлом перестановки 4 капилляром 5. Внутренняя герметичная полость термосистемы заполнена теплочувствительной жидкостью.
- 4.3. Регулирующее устройство состоит из управляющего клапана 6, сильфонного регулирующего органа 7 и корпусных деталей 8.
- 4.4. Регуляторы с нормально открытым регулирующим органом комплектуются прямым управляющим клапаном (см. рис.1), а регуляторы с нормально закрытым регулирующим органом комплектуются обратным управляющим клапаном (рис.2).
- 4.5. Работает регулятор следующим образом:
Изменение температуры регулируемой среды воспринимается термобаллоном 1. Теплочувствительная жидкость в нем, изменяя свой объем, вызывает перемещение сильфона перестановки, а вместе с ним и перемещение управляющего клапана 6.
При подаче давления рабочей жидкости во входной патрубок корпуса, оно (давление) через зазор между клапаном 7 и штоком 10, а также через профилированный паз 9 попадает во внутреннюю полость сильфонного регулирующего органа.
Открытие управляющего клапана изменяет давление рабочей жидкости во внутренней полости сильфона регулирующего органа 7 и перепад давлений на подвижном торце сильфона. Под действием этого перепада давлений происходит перемещение подвижного торца сильфона, который является регулирующим клапаном.
Регулирующий клапан перемещаясь, изменяет проходное сечение регулирующего устройства. Профилированный паз 9, выполненный на направляющем штоке 10, взаимно увязывает перемещение управляющего клапана 6 с величиной открытия регулирующего клапана 7.
- 4.6. Настройка регулятора осуществляется вращением винта настройки 11 при помощи которого изменяется объем внутренней герметичной полости термосистемы.
При вращении винта настройки 11 против часовой стрелки – температура настройки регулятора уменьшается. При вращении винта настройки по часовой стрелке – температура настройки увеличивается.
Контроль осуществляется при помощи шкалы настройки 12.

5. УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

- 5.1. Безопасность эксплуатации регуляторов обеспечивается прочностью и герметичностью корпуса регулирующего устройства и плотностью присоединения его к трубопроводам.
- 5.2. Устранение дефектов регулятора на объекте необходимо производить при полном отсутствии давления в трубопроводах.
- 5.3. К работам по обслуживанию регуляторов допускается персонал, имеющий навыки работы с трубопроводной арматурой, ознакомленный с инструкцией по эксплуатации регуляторов и правилами техники безопасности.

6. ПОДГОТОВКА РЕГУЛЯТОРА К РАБОТЕ

- 6.1. Регуляторы должны устанавливаться на горизонтальных участках трубопроводов в местах доступных для осмотра, поднастройки и ремонта таким образом, чтобы направление стрелки на корпусе регулятора соответствовало направлению потока рабочей жидкости в трубопроводе.
- 6.2. Положение регулятора на трубопроводе – узлом перестановки термосистемы вверх, а при температуре рабочей жидкости выше 100 °С – узлом перестановки термосистемы вниз.
На входном и выходном участках трубопровода должна быть установлена запорная арматура.
- 6.3. При монтаже регулятора желательно предусмотреть байпасную линию, необходимую для обеспечения возможности отключения регулятора при его проверках и ремонте.
- 6.4. Во избежание случаев засорения регулятора, перед ним рекомендуется установить фильтр.
- 6.5. Присоединение регулятора к трубопроводу – при помощи фланцев по ГОСТ 12815-80.
- 6.6. Для исключения принудительного натяга трубопроводов при монтаже регулятора, зазор между фланцами трубопровода и регулятора должен быть не более $1 \div 1,5$ мм суммарной толщины прокладок.
- 6.7. Термобаллон регулятора должен устанавливаться в месте, где необходимо поддерживать температуру объекта регулирования, и полностью омываться регулируемой средой. Крепление его осуществляется при помощи приварного ответного фланца, поставляемого в составе регулятора.
- 6.8. Регулируемый объект должен быть оборудован штатным прибором, обеспечивающим контроль регулируемой температуры.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7.1. К установленному на трубопроводе регулятору плавным открытием запорной арматуры подается рабочая жидкость под давлением не превышающем значения P_u , указанного на корпусе регулятора. Визуально устанавливается отсутствие течей в прокладочных соединениях регулятора и трубопроводов.
При наличии протечек жидкости – их устраняют.
- 7.2. Настройка регулятора на поддержание заданной температуры осуществляется после прогрева регулируемого объекта. Далее вращением винта настройки 11 устанавливается требуемое значение регулируемой температуры по шкале настройки термосистемы.

Поднастройка регулятора на более точное поддержание регулируемой температуры осуществляется в процессе работы по контрольному термометру объекта регулирования.

7.3. Наблюдение за работой регулятора осуществляет персонал обслуживающий объект регулирования.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1. Техническое обслуживание регулятора заключается в периодической, не реже одного раза в год, желателен перед началом отопительного сезона, чистке внутренних проточных полостей регулятора от грязи и накипных отложений.

Для чего, перекрывают участок трубопровода, на котором установлен регулятор, отсоединяют термосистему, снимают верхнюю крышку регулирующего устройства, осторожно извлекают сильфонный регулирующий орган вместе с управляющим клапаном и направляющим штоком.

Единственная причина, которая может препятствовать выполнению последней операции – это прикипание прокладок фланца сильфона (см. конструкцию регулятора, показанную на рис. 1).

При необходимости прокладки удаляются. Корпус регулирующего устройства можно не снимать с трубопровода.

Вся грязь и накипные отложения на деталях регулирующего устройства, а также из внутренних полостей корпуса удаляются механическим или химическим способом.

Извлеченный сильфонный регулирующий орган может быть подвергнут дополнительной разборке.

Обратить внимание на состояние сильфона, чистоту профилированного паза 9 и чистоту управляющих каналов выполненных внутри направляющего штока 10.

8.2. Сборку регулирующего устройства проводить в обратной последовательности, которая начинается со свинчивания сильфона и направляющего штока 10. Шток должен быть завинчен полностью до упора его буртика в верхний закрытый торец сильфона. Далее плотно закручивается корпус управляющего клапана.

После сборки обратить внимание на свободу перемещения подпружиненного управляющего клапана. Перемещения должны быть свободными и без затираний.

8.3. Величина перемещения нормально открытого управляющего клапана должна быть в пределах 1,2 – 1,5 мм. Величина перемещения нормально закрытого управляющего клапана должна быть не менее 1,5 мм.

8.4. При установке собранного сильфонного регулирующего органа в корпус необходимо обратить внимание, чтобы профилированный паз 9 на направляющем штоке 10 расположился со стороны входного патрубка корпуса.

Перед установкой регулирующего органа не забудьте поставить уплотнительные прокладки снизу и сверху сильфонного фланца. прокладки должны быть толщиной 1 мм.

8.5. Перед установкой на место термосистемы необходимо проверить стыковочный размер между торцом управляющего клапана и резьбовым торцом верхней крышки регулирующего устройства. При правильной сборке сильфонного регулирующего органа стыковочный размер должен быть $16 \pm 0,2$ мм. Ответный стыковочный размер выхода штока перестановки термосистемы выставляется регулировочный втулкой 14 при комнатной температуре термобаллона 1 и температурой настройки термосистемы выше 20 °С.

Толщина уплотнительной прокладки между узлом перестановки термосистемы и крышкой регулирующего устройства должна быть $2 \pm 0,1$ мм.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

9.1. Возможные неисправности и способы их устранения приведены в таблице 3.

Таблица 3

Наименование неисправности	Возможная причина	Способ устранения
Регулируемая температура колеблется в недопустимых пределах Для регуляторов с нормально закрытым регулирующим органом регулируемая температура постоянно выше настроенного значения Для регуляторов с нормально открытым регулирующим органом регулируемая температура постоянно ниже настроенного значения Регулятор не реагирует на поднастройку	Заедание или затирание управляющего клапана Заедание сильфонного регулирующего органа Засорение управляющих каналов в направляющем штоке сильфонного регулирующего органа	Разобрать регулирующее устройство и сильфонный регулирующий орган. Произвести очистку подвижных деталей регулирующего органа и внутренних полостей корпуса от грязи и накипных отложений Разобрать регулирующее устройство. Прочистить и продуть управляющие каналы

10. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Регуляторы следует хранить в отапливаемых (или охлаждаемых) и вентилируемых помещениях, расположенных в любых климатических районах, при температуре от 1 до 40 °С и относительной влажности до 80 % при температуре 25 °С.

11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Упакованные в тарном ящике регуляторы могут перевозиться всеми видами транспорта на любое расстояние при температуре окружающего воздуха от -50 до +60 °С и относительной влажности до 98 % при температуре 35 °С.

12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель гарантирует соответствие регуляторов температуры прямого действия требованиям технических условий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящим паспортом.

Гарантийный срок эксплуатации – 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев со дня отгрузки.

Сертификат соответствия № РОСС RU.АЯ45. В06025 от 16.07.2012 года

Адрес изготовителя:

215500, Россия, Смоленская обл. г. Сафоново, ул. Ленинградская, 18; факс 4-25-26, 2-84-15, тел. отдела маркетинга 2-84-11, конструкторско-технологический отдел 2-84-13, отдел сбыта 2-83-67.

E-mail: tkontrol@sci.smolensk.ru <http://www.tcontrol.df.ru>

13. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Регулятор температуры прямого действия РТС _____
 заводской номер _____ соответствует
 техническим условиям СНИЦ 423 117.031 ТУ и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска _____ М.П.
 Приёмку произвёл _____

Консервацию согласно требованиям конструкторской документации
 произвёл _____

Дата консервации _____ Срок консервации _____

Изделие после консервации принял _____

Упаковку согласно требованиям конструкторской документации

произвёл _____

Дата упаковки _____

Изделие после упаковки принял _____

(подпись, фамилия, инициалы)

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ РЕГУЛЯТОРА РТС-НО(НЗ)

DN, мм	D1, мм	D2, мм	D3, мм	d, мм	n, шт	B, мм	H, мм	h, мм	Пределы настройки						Масса, не более, кг.
									0 – 100°C			100 – 200°C			
									L	L1	L2	L	L1	L2	
15	47	65	95	14	4	130	222	160	242	81	59	232	71	49	6
20	58	75	105			150	237	175							7,5
25	68	85	115			160	237	175							9,0
32	78	100	135	18	8	180	290	208	242	81	59	232	71	49	12
40	88	110	145			200	323	261							14
50	102	125	160			230	323	261							19
65	122	145	180			290	331	269							30
80	128	150	185			310	336	274							37
100	158	180	215			350	375	313							55
125	184	210	245	400	482	420	79								
150	212	240	280	480	494	432	95								

